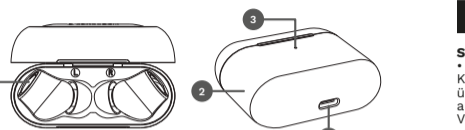
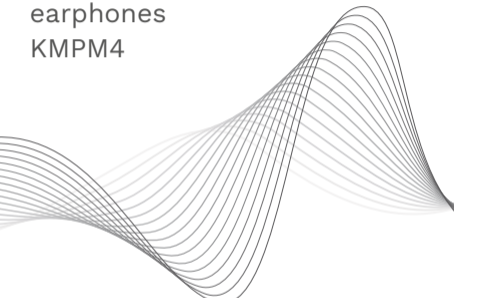


Wireless  
earphones  
KMMP4



	DE	EN	PL	RO
<b>1</b>	Touchpaneel	Touchpanel	Panel dotykowy	Panou tactil
<b>2</b>	Ladegehäuse	Charging case	Etui z funkcją ładowania	Carcasă de încărcare
<b>3</b>	Ladegehäuse Batterieanzeige	Battery case indicator	Wskaźnik ładowania etui	Indicator baterie carcasă de încărcare
<b>4</b>	USB Type C Anschluss	USB type C port	Port USB-C	Conector USB tip C

BEDIENUNGSANLEITUNG  
OWNER'S MANUAL  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
MANUAL DE UTILIZARE

Deutsch

SICHERHEITSANLEITUNGEN

- Minimieren Sie die Lautstärke des Audio-Geräts, bevor Sie die Kopfhörer anschließen, um Gehörschäden durch plötzliche übermäßiger Lautstärke zu vermeiden. Halten Sie die Lautstärke auf einem vernünftigen Niveau über die gesamte Zeit der Verwendung der Kopfhörer. Um Gehörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht an Orten, wo die Unfähigkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine ernsthafte Gefahr darstellt (wie Bahnschranken, Bahnhöfe, Baustellen oder auf Straßen wo Fahrzeugen und Fahrrädern unterwegs sind). Verwenden Sie niemals die Kopfhörer während Sie ein Auto, ein Motorrad, ein Fahrrad oder ein anderes Fahrzeug lenken, da es potenzielles Risiko für Ihre Sicherheit darstellt.
- Drahtlose Geräte können Störungen in Flugzeugen verursachen. Bitte stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer im Flugzeug ausgeschaltet werden.
- Benutzen dieses Gerätes in der Nähe von den medizinischen Geräten kann Störungen in deren Betrieb verursachen.
- Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgen, während Sie die Ohrhörer verwenden.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht weiter, wenn Sie ein Tinnitus, Ohrenbeschwerden, Reizungen oder andere Nebenwirkungen fühlen.
- Die Ohrhörer nicht fallenlassen oder starken Stößen aussetzen.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.

- Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Benutzen Sie nur zugelassenes Zubehör.
- Benutzen Sie keine Schnellladung um das Ladegehäuse aufzuladen.
- Die Ohrhörer nicht zerlegen, ändern oder versuchen diese zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Die Ohrhörer vor der Reinigung ausschalten.
- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien um das Produkt zu reinigen.

BETRIEB

- Um die Ohrhörer einzuschalten, nehmen Sie diese aus dem Ladegehäuse heraus, oder berühren das Touchpaneel für 5 Sekunden.
- Um die Ohrhörer auszuschalten, setzen Sie diese in das Ladegehäuse hinein, oder berühren das Touchpaneel für 5 Sekunden.
- Bei niedriger Batterieladung der Ohrhörer wird ein Ton jede 40 Sekunden abgespielt.
- Die Batterieladung des Ladegehäuses wird durch die Ladeanzeige angezeigt.

AUFLADEN

1. Setzen Sie beide Ohrhörer in das Ladegehäuse. Stellen Sie sicher, dass sich der linke Ohrhörer (L) auf der linken Seite befindet und der rechte Ohrhörer (R) auf der rechten Seite befindet. Beide Ohrhörer haben Magnete und richten sich nach den Kontakten im Ladegehäuse aus.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige am Ladegehäuse orange. Nach dem vollständigen Aufladen erlischt die Ladeanzeige.

AUFLADEN DES LADEGEHÄUSE

1. Verbinden Sie ein Ende des USB Typ C Kabels mit dem Ladegehäuse. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit

2. Während des Ladevorgangs ändert sich die Farbe der Anzeige am Ladegehäuse:
- Wenn die Batterieladung 25% oder weniger beträgt, blinkt die Anzeige orange.
- Während des Ladevorgangs, blinkt die Anzeige grün.
- Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.
3. Nach dem Aufladen erlischt die Anzeige.

KOPPELN

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse. Die Ohrhörer werden automatisch miteinander gekoppelt.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem externen Gerät und suchen nach neuen Bluetooth-Geräten.
3. Wählen Sie dieses Gerät aus und stellen eine Verbindung mit ihm her (KM M4 PRO).
4. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Ton.

Hinweis:

- Die Ohrhörer schalten sich nach 3 Minuten Leerlauf aus.
- Der Abstand zwischen den Ohrhörern sollte 2 Meter nicht überschreiten.

MONO MODUS

- Sie können auch einen einzigen der Ohrhörer verwenden. Legen Sie nach dem Koppeln der Ohrhörer mit dem externen Gerät einen der Ohrhörer in das Ladegehäuse oder schalten diesen aus. Der zweite Ohrhörer bleibt mit dem externen Gerät verbunden.
- Die Ohrhörer werden nach dem Einschalten automatisch miteinander verbunden. Wenn nicht, legen Sie beide Ohrhörer in das Ladegehäuse und berühren und halten das Touchpaneel an beiden Ohrhörern etwa 10 Sekunden lang. Nach dem Einschalten werden diese miteinander verbunden.

TOUCHPANEEL FUNKTIONEN

- Einmal tippen, um Musik abzuspielen oder anzuhalten.

- Während des Musikhörens, berühren Sie lang das Touchpaneel am rechten Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Während des Musikhörens, berühren Sie lang das Touchpaneel am linken Ohrhörer, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
- Während des Musikhörens, tippen Sie zweimal das Touchpaneel am linken Ohrhörer, um die Lautstärke zu verringern.
- Während des Musikhörens, tippen Sie zweimal das Touchpaneel am rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Tippen Sie einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Berühren Sie lang das Touchpaneel, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.
- Tippen Sie dreimal das Touchpaneel am rechten Ohrhörer, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
- Tippen Sie dreimal auf das Touchpaneel am linken Ohrhörer, um den Spielmodus zu aktivieren / deaktivieren. Während der Spielmodus aktiviert ist, haben die Ohrhörer eine geringe Latenz.

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Schnurlose Kopfhörer KMMP4 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

**Deutsche Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektronmüll)**

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden. Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

English

SAFETY INSTRUCTION

- Before connecting the earphones to the device, turn the volume down to avoid damaging ears. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the earphones. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
- Do not use the earphones in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, construction sites or on roads where vehicles and bicycles are traveling). Never use the earphones while driving a car, riding a motorcycle or bicycle or operating any other vehicle, as it may cause potential risk to your safety.
- Wireless devices can cause interference in aircraft. Please make sure that your earphones are powered off in flight.
- Use of this device near medical apparatuses may cause interference in their operation.
- Follow basic safety rules when operating the device.
- If you experience tinnitus, discomfort or other concerning behaviors, stop using the device immediately.
- Protect the earphones from shock and being dropped.
- Keep the device out of the reach of children.
- Protect this device from water, humidity and other liquids. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
- Do not use this device if it has been damaged.
- Use only authorized accessories.
- Do not use fast charger to charge the case.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.

OPERATION

- To turn on the earphones, take them out of the charging case, or tap and hold the touchpanel for 5 seconds.
- To turn off the earphones, put them into the charging case, or tap and hold the touchpanel for 5 seconds.
- If the earphones battery level is low, the warning sound will be played every 40 seconds.
- Battery level of the charging case is indicated by the charging indicator.

CHARGING

1. Place both earphones into the charging case. Make sure, that the earphones are positioned correctly: "L" on the left, "R" on the right. Both earphones have a magnet that will align the earphones with the pins.
2. During charging, the case charging indicator will glow orange. After finished charging, the case charging indicator will turn off.

CHARGING THE CASE

1. Connect the USB type C cable to the charging port of the case. Connect the USB plug to the compatible USB port on a computer or a power adapter.
2. During charging, the case charging indicator will change color:
  - If the case battery level is below 5%, the indicator will flash orange.
  - If the case battery is charging, the indicator will flash green.

- Before cleaning, turn off the device.
- Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

OPERATION

- To turn on the earphones, take them out of the charging case, or tap and hold the touchpanel for 5 seconds.
- To turn off the earphones, put them into the charging case, or tap and hold the touchpanel for 5 seconds.
- If the earphones battery level is low, the warning sound will be played every 40 seconds.
- Battery level of the charging case is indicated by the charging indicator.

CHARGING

1. Place both earphones into the charging case. Make sure, that the earphones are positioned correctly: "L" on the left, "R" on the right. Both earphones have a magnet that will align the earphones with the pins.
2. During charging, the case charging indicator will glow orange. After finished charging, the case charging indicator will turn off.

CHARGING THE CASE

1. Connect the USB type C cable to the charging port of the case. Connect the USB plug to the compatible USB port on a computer or a power adapter.
2. During charging, the case charging indicator will change color:
  - If the case battery level is below 5%, the indicator will flash orange.
  - If the case battery is charging, the indicator will flash green.

- If the case battery is fully charged, the indicator will glow green.
- 3. After finished charging, the indicator will turn off.

PAIRING

1. Take out both earphones from the case. The earphones will connect with each other automatically.
  2. Turn on the Bluetooth function on the external device and search for new Bluetooth devices.
  3. Select KM M4 PRO and connect the external device with the earphones.
  4. After successful pairing the audio cue will be played.
- Note:
- The earphones will turn off after 3 minutes of idle.
  - The distance between earphones can't exceed 2 meters.

MONO MODE

- You can use just one of the earphones. After pairing the earphones with the external device, place one of the earphones in the case, or turn it off. The second earphone will stay connected to the external device.
- The earphones connect automatically after turning on. If not, place both earphones in the charging case and touch and hold the touchpanel on both earphones for about 10 seconds. After turning them on, they will connect with each other.

TOUCHPANEL FUNCTIONS

- Tap once to play or pause the music.
- While playing, touch and hold the touchpanel of the right earphone, to fast forward to the next track.

- While playing, touch and hold the touchpanel of the left earphone, to go back to the previous track.
- While playing, tap the touchpanel of the left earphone twice, to decrease volume.
- While playing, tap the touchpanel of the right earphone twice, to increase volume.
- Tap once to pick up an incoming call.
- Touch and hold the touchpanel to reject an incoming call.
- Tap the touchpanel of the right earphone three times to activate the voice assistant.
- Tap the touchpanel of the left earphone three times to activate/deactivate game mode. While the game mode is activated, the earphones will have lower latency.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Wireless Earphones KMMP4 are consistent with directive 2014/53/UE.

**English Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal. Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

## Polski

### KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed podłączeniem słuchawek do urządzenia należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Nie należy używać słuchawek na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
- Nie należy używać słuchawek w miejscach, gdzie niezdolność do słyszenia dźwięków otoczenia stanowi poważne zagrożenie (np. na przejściach dla pieszych, przejazdach kolejowych, dworcach kolejowych, budowach, itp.). Zabrania się używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu, motocykla, roweru czy innych pojazdów mechanicznych, gdyż może to negatywnie wpływać na twoje bezpieczeństwo.
- Wszelkie urządzenia bezprzewodowe (takie jak słuchawki) mogą być źródłem zakłóceń dla systemów sterowania samolotem. Należy upewnić się, że w trakcie lotu słuchawki są wyłączone.
- Używanie słuchawek w pobliżu urządzeń medycznych może zakłócić ich pracę.
- Podczas używania słuchawek należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Należy natychmiast przerwać używanie słuchawek w przypadku wystąpienia szumu w uszach, dyskomfortu lub innych reakcji ubocznych.

- Słuchawki należy chronić przed silnymi wstrząsami i upadkiem.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nastonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Do ładowania etui nie należy używać szybkich ładowarek.
- Zabrania się własnorecznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawadzenia/naprawy.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać ściernych środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

### OBSŁUGA

- Aby włączyć słuchawki należy je wyjąć z etui lub dotknąć panelu dotykowego przez 5 sekund.
- Aby wyłączyć słuchawki należy włożyć je do etui lub dotknąć panelu dotykowego przez 5 sekund.
- Jeżeli poziom baterii słuchawek jest niski, zostanie odtworzony dźwięk ostrzegawczy co 40 sekund.
- Poziom baterii etui wskazuje wskaźnik ładowania na etui.

### ŁADOWANIE

- Umieścić obie słuchawki w etui. Należy zwrócić uwagę na poprawne umiejscowienie słuchawek, "L" po lewej, "R" po prawej. Obie słuchawki posiadają magnesy ułatwiające ułożenie słuchawek w etui.
- Podczas ładowania, wskaźnik LED etui będzie świecił na pomarańczowo. Po zakończonym ładowaniu wskaźnik LED etui wyłączy się.

### ŁADOWANIE ETUI

- Podłączyć kabel USB-C do portu ładowania etui. Podłączyć drugi wtyk do kompatybilnego portu USB komputera lub ładowarki sieciowej.
- Podczas ładowania wskaźnik ładowania etui będzie zmieniał kolor:
  - Jeżeli wskaźnik miga na pomarańczowo, poziom baterii etui jest niższy niż 5%.
  - Jeżeli wskaźnik miga na zielono, bateria etui jest w trakcie ładowania.
  - Jeżeli wskaźnik świeci na zielono, bateria etui została naładowana.
- Po zakończonym ładowaniu, wskaźnik ładowania etui wyłączy się.

### PAROWANIE

- Należy wyjąć słuchawki z etui. Słuchawki potączą się automatycznie ze sobą.

- Należy włączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym i wyszukać urządzenia Bluetooth.
- Następnie należy wyszukać i potączyć się z urządzeniem (KM M4 PRO).
- Po udanym parowaniu zostanie wydany komunikat dźwiękowy.

### Uwaga:

- Słuchawki wyłączą się po 3 minutach bezczynności.
- Odległość między słuchawkami nie może przekroczyć 2 metrów.

### TRYB MONO

- Ze słuchawek można korzystać pojedynczo. Po sparowaniu słuchawek z urządzeniem zewnętrznym, należy umieścić jedną słuchawkę w etui, lub ją wyłączyć. Druga słuchawka pozostanie potączona z urządzeniem zewnętrznym.
- Słuchawki po włączeniu łączą się ze sobą automatycznie. Jeżeli tak się nie dzieje, należy umieścić obie słuchawki w etui i nacisnąć jednocześnie panel dotykowy na lewej i prawej słuchawce przez około 10 sekund. Po ponownym włączeniu słuchawki potączą się ze sobą.

### FUNKCJE PANELU DOTYKOWEGO

- Dotknąć raz, aby odtworzyć lub zatrzymać muzykę.
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknąć i przytrzymać panel dotykowy prawej słuchawki, aby przejść do następnego utworu.

- Podczas odtwarzania muzyki, dotknąć i przytrzymać panel dotykowy lewej słuchawki, aby przejść do poprzedniego utworu.
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknąć dwa razy panel dotykowy lewej słuchawki, aby zmniejszyć głośność.
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknąć dwa razy panel dotykowy prawej słuchawki, aby zwiększyć głośność.
- Dotknąć raz, aby odebrać połączenie przychodzące.
- Dotknąć i przytrzymać, aby odrzucić połączenie przychodzące.
- Dotknąć panel dotykowy prawej słuchawki trzy razy, aby aktywować asystenta głosowego.
- Dotknąć panel dotykowy lewej słuchawki trzy razy, aby włączyć lub wyłączyć tryb gry. W trybie gry słuchawki mają zmniejszone opóźnienie dźwięku.

### Poland Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoimi dostawcami i sprawdzać warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że Słuchawki bezprzewodowe KMPM4 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

## Română

### INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Minimizati volumul dispozitivului audio înainte de a conecta căștile pentru a evita deteriorarea auzului din cauza volumului excesiv. Păstrați volumul la un nivel rezonabil tot timpul când utilizați căștile. Pentru a evita deteriorarea auzului, nu creșteți volumul prea mult.
- Nu utilizați căștile în locuri în care incapacitatea de a auzi zgomotul ambiental constituie un pericol grav (cum ar fi trecerile de cale ferată, gărilile, șantierle sau pe străzile pe care circulă vehicule și biciclete). Nu folosiți niciodată căștile în timp ce conduceți o mașină, o motocicletă, o bicicletă sau alt vehicul, deoarece prezintă un risc potențial pentru siguranța dumneavoastră.
- Dispozitivele fără fir pot interfera cu aeronavele. Vă rugăm să vă asigurați că sunt oprite căștile în timp ce sunteți în avion.
- Utilizarea acestui dispozitiv în apropierea dispozitivelor medicale poate provoca perturbații în funcționarea lor.
- Respectați măsurile de siguranță de bază în timp ce utilizați căștile.
- Nu mai folosiți căștile dacă aveți tinitus, disconfort la nivelul urechii, iritații sau alte efecte secundare.
- Nu lăsați și nu supuneți căștile la șocuri mecanice.
- Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor.
- Protejați acest produs de umezeală, apă și alte lichide. Evitați utilizarea / depozitarea la temperaturi extreme. Nu-l expuneți la

lumina directă a soarelui și la surse de căldură.

- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Utilizați numai accesorii aprobate.
- Nu utilizați încărcarea rapidă pentru a încărca carcasa de încărcare.
- Nu dezasamblați, modificați sau încercați să reparați căștile. Dacă este deteriorat, contactați un centru de service autorizat pentru inspecție / reparații.
- Opriti căștile înainte de curățare.
- Curățați acest dispozitiv cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați substanțe abrazive sau substanțe chimice pentru a curăța produsul.

### UTILIZARE

- Pentru a porni căștile, scoateți-le din carcasa de încărcare sau atingeți panoul tactil timp de 5 secunde.
- Pentru a opri căștile, așezați-le în carcasa de încărcare sau atingeți panoul tactil timp de 5 secunde.
- Când bateriile sunt descărcate în căști, se va reda un ton la fiecare 40 de secunde.
- Încărcarea bateriei carcasei de încărcare este indicată de indicatorul de încărcare.

### ÎNCĂRCARE

- Așezați ambele căști în carcasa de încărcare. Asigurați-vă că căștile stânga (L) sunt la stânga și căștile la dreapta (R) sunt la dreapta. Ambele căști au magneți și se aliniază cu contactele din carcasa de încărcare.
- În timpul procesului de încărcare, indicatorul de încărcare de pe carcasa de încărcare se aprinde portocaliu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul de încărcare se stinge.

### ÎNCĂRCAREA CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

- Conectați un capăt al cablului USB de tip C la carcasa de încărcare. Conectați celălalt capăt al cablului la un slot USB compatibil de pe computer sau la încărcătorul USB de la rețea.
- În timpul procesului de încărcare, culoarea afișajului de pe carcasa de încărcare se schimbă:
  - Când încărcarea bateriei este de 25% sau mai mică, indicatorul clipește în portocaliu.
  - În timpul procesului de încărcare, indicatorul clipește verde.
  - Când bateria este complet încărcată, indicatorul se aprinde în verde.
- După încărcare, afișajul se stinge.

### ASOCIERE

- Scoateți căștile din carcasa de încărcare. Căștile sunt împerecheate automat între ele.
- Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul extern și căutați noi dispozitive Bluetooth.
- Selectați și conectați-vă la acest dispozitiv (KM M4 PRO).
- După asocierea cu succes, LED-urile încetează să clipească și se aude un ton.

### Notă:

- Căștile se opresc după 3 minute de mers în gol.
- Distanța dintre căști nu trebuie să depășească 2 metri.

### MOD MONO

- Puteți utiliza și doar una dintre căști. După asocierea căștilor cu dispozitivul extern, așezați una dintre căști în carcasa de încărcare sau oprți-o. A doua cască rămâne conectată la dispozitivul extern.

- Căștile sunt conectate automat între ele după pornire. Dacă nu, puneți ambele căști în carcasa de încărcare și atingeți și țineți apăsat panoul tactil de pe ambele căști pentru aproximativ 10 secunde. După pornire, acestea sunt conectate între ele.

### FUNCȚII TOUCHPANEL

- Atingeți o singură dată pentru a reda sau a întrerupe muzica.
- În timp ce ascultați muzică, atingeți lung panoul tactil de pe căștile din dreapta pentru a trece la următoarea piesă.
- În timp ce ascultați muzică, atingeți de două ori panoul tactil de pe căștile din stânga pentru a reveni la piesa anterioară.
- În timp ce ascultați muzică, atingeți de două ori panoul tactil de pe căștile din stânga pentru a reduce volumul.
- În timp ce ascultați muzică, atingeți de două ori panoul tactil de pe căștile din dreapta pentru a crește volumul.
- Atingeți o dată pentru a răspunde la un apel primit.
- Atingeți lung panoul tactil pentru a respinge un apel primit.
- Atingeți de trei ori panoul tactil de pe căștile din dreapta pentru a activa asistentul vocal.
- Atingeți de trei ori panoul tactil de pe căștile din stânga pentru a activa / dezactiva modul joc. În modul joc, căștile au o latență scăzută.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Căști wireless KMPM4 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

### Romania Reciclarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii masnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul si să verifice condițiile stipulate în contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Distribuít de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.